

SOMORJA ÉS VIDÉKE



Az alapítás éve: 1928

Közeleti lap

Ingyenes

Szélhárfa

Bolondos áprilisi szél cibálja a szélhárfaakat, amitől csilingelnek, kolompolnak, felzúgnak. Hol játékosan, hol szomorúan, miként a lélek húrjai, attól függően, hogy mi éppen milyen hangulatban vagyunk. Beszélnek életről, halálról, különös végpontjairól a létnek, beszélnek pokolról és feltámadásról, utakról és ösvényekről. Szólnak az Isten-keresésről, arról, aki harmadnapon halottaiból feltámadott, akit a mezőkön-erdőkön húsvétvasárnap hajnalán hangos énekszóval keresett a falu népe a bizonyosság-

gal, hogy a halál legyőzött. És akit keresnek, ott van minden létezőben. A mai ember színes papírba csomagolt nyuszikat, csibéket, csokitójásokat, netán valódi hímes tojásokat rejt el a kert vagy a lakás különböző zugaiban. A rátalálás öröme mellett el kell mondani a keresés valódi okát: az elkorcsosodott, leépült szokásba vissza kell hozni az életteli hagyományt. Ami elvezet a bizonyossághoz, a biztos ponthoz, ami-be újra bele lehet kapaszkodni, s még talán fölül is lehet emelkedni a mai idők visszasságain. Húsvét kapcsán általában két dolgot szeretünk hangsúlyozni,



a keresztre feszítést, majd pedig a feltámadást. Csak közben még valami történt. Ez pedig úgy szól, hogy „szálla alá poklokra”. Arra figyelmeztet bennünket, hogy létezik még egy köztes tartománya a létnek, ami mindenkit vár valahol. Mindnyájunknak szembesülnünk kell a legbensőnkben hordozott „nemszeretem” önmagunkkal, abban a tizenharmadik szobában lévő sárkánnyal, akit fel kell szabadítanunk azért, hogy keserves küzdelemben végül is győzedelmeskedhessünk fölötte. És miután ezt megtettük, következhet a valódi feltámadás. De ha ezt a felismerést kivetítjük a környező világra s a benne zajló eseményekre, akkor mintha ugyanezen a szintéren találnánk magunkat. Itt is tombol a sárkány, dühöng és tüzet okád. Ezzel nincs olyan nagy baj, mert hiszen rögtön azonosítani lehet. A rosszabb az, amikor a sötétség álcázza magát, álarcot ölt, és körbeveszi magát fénnel. Csakhogy ezt a fényt mesterséges fényforrások szolgáltatják. Műfény – mondhatnánk így is –, nem az igazi. S itt valóban érvényes a mondás: a lámpa alatt van a legnagyobb

sötétség. Elveszítjük a látásunkat, elveszítjük a tájékozódási képességünket. Elvakít a szüntelenül áradó talmi csillogás és a lidércfény. Ellep bennünket a zaj, az információáradat. És lassan már nem találjuk, vagy ami még rosszabb, nem keressük, mert már nem is tudunk róla, hogy van egy ajtó, amely befelé nyílik, és önmagunkhoz vezet el. Egy kunyhóba érünk, ahol az asztalon mécses fénye imbolyog, és az asztalnál mindig ott ül valaki. Valaki, aki mosolygó szemmel feléd fordul, hellyel kínál, ételt s italt tesz eléd, és csöndes szóval megkérdezi: Hát megérkeztél mégis? A kályhában duruzsol a tűz, és a játékos lángnyelvek fénye átszivárog a roston, imbolygó árnyakat vetítve a falra. De ezek nem félelmetesek, hisz mind ismerősek. Ebben a szobában a szó nem fázik és didereg, s nem koppan az asztalon, hanem egyfolytában áramlik. Csöndesen, melegen és szelíden, de mégis megzúgítja a lélek szélhárfaait. Ahonnan útra kél a szó, ami élő szóvá válik, mert megtölti és magával ragadja a mindent elsőpró, végtelen szeretet.



A sárga nárcisz nemcsak a tavasz hírnöke, hanem egy alattomos betegség, a rák elleni harc jelképe is. A Szlovák Rákellenes Liga 2008. április 11-én immár 12. alkalommal rendezi meg a Nárciszok Napját, azt az országos gyűjtőakciót, melynek során sárga nárciszt osztogató fiatalokkal találkozhatunk az utcákon, az üzletekben, a hivatalokban, tehát minden olyan helyen, ahol sok ember megfordul.

Tavaly a Nárciszok Napján összesen 20,678.712 korona gyűlt össze, ebből sms-ek útján 656.490,- korona. A gyűjtésbe országos szinten csaknem 13 500 önkéntes kapcsolódott be.

Somorja utcáin is találkoztunk a remény virágát osztogató önkéntesekkel, diákokkal. Bizonyára így lesz ez idén is, s városunkból is szép összeg gazdagítja majd a Rákellenes Liga számláját. Felvételünk a 2007. évi Nárciszok Napján készült.

Kép és szöveg: Tóth Ilona

Solymos József



Megemlékezés a Pipagyújtónál március 15-én. Bővebben a 4. oldalon



A városi önkormányzat nevében Domsitz Károly polgármester 2008. március 25-én köszöntötte azokat a polgártársainkat, akik a hónap folyamán töltötték be 70., 75., 80., 85., 86. vagy ennél több életévüket



Március 17-től ismét vásárolhatunk a Fő utcai áruházban levő Jednota élelmiszerüzletben, amely ezt megelőzően átépítés miatt néhány hétig zárva tartott. Az említett napon nyitották meg az új Supermarketet



Fajáték-kiállítás a Zalabai Zsigmond Városi Könyvtárban. Cikkünk a 7. oldalon



A 2007. év legeredményesebb somorjai sportolói. Cikkünk a sportgáláról a 10. oldalon



Március 28. - a pedagógusok napja. Az eseményről bővebben lapunk következő számában olvashatnak

Amit az euró bevezetéséről tudnunk kell

Az euró 2009-ben történő bevezetésével kapcsolatban – ahogy arról legutóbbi számunkban már tájékoztattuk olvasóinkat – a városi képviselő-testület decemberben tervet fogadott el, és jóváhagyta az EUROTÍM nevű munkacsoport munkatervét, amely legfőbb feladatának a lakosság széles körű tájékoztatását tartja. Az euróra történő átállással kapcsolatos kérdéseinkre mai számunkban Elena Kohútiková mérnök, az Általános Hitelbank Rt. pénz- és tőkepiaci részlegének főigazgatója, a bank vezetőségi tagja válaszol.

– Az Általános Hitelbank hogyan készül az euró bevezetésére?

– Az euró bevezetésének folyamatáról a 2006. év végétől folyamatosan tájékoztatjuk ügyfeleinket azon brossúrák által, melyek a hitelbankban minden vállalkozó és a magánszemély rendelkezésére állnak. A *Všetko čo potrebujete vedieť o eure* című brossúrát magyar nyelven is megjelentettük. Kiadtunk még egy brossúrát, amely az új bankjegyeket és érméket s azok védjegyeit mutatja be. Speciális weboldalunkon (www.euroservis.sk) megtalálhatóak az euró bevezetésével kapcsolatos legújabb információk, sőt az érdeklődők kérdéseket tehetnek fel, melyeket a válaszokkal együtt a weboldalra látogatók is elolvashatnak. Olvasóink kérdéseikkel az ún. call centrumhoz is fordulhatnak. Bankfiókjainkban egyébként felkészült euróspecialisták is tevékenykednek, akik készen állnak arra, hogy ügyfeleink kérdéseire válaszoljanak.

– Milyen segédeszközöket készítettek, hogy ügyfeleik számára könnyebbé tegyék az átállást?

– A konverz árfolyam megállapítását követően minden háztartás postai küldeményként egy úgynevezett eurókalkulátort kap majd, amelynek segítségével a szlovák koronában megadott összeget át tudja számolni euróra. Ez a küldemény a kormány által szervezett kampány része. Ezenkívül ügyfeleink részére további brossúrákat készítünk, melyekben választ kaphatnak a leggyakrabban feltett kérdésekre. Weboldalunkon pedig a konverz árfolyam meghatározását követően lehetőség nyílik az összes adat duális megtekintésére.

– Hogyan történik az új bankjegyek és érmék megismertetése?

– Mivel a szlovák euróbankjegyek és euróérmék csak

évig, a bankjegyek pedig korlátlan határideig beválthatók euróra. A beváltás feltételei nem változnak, a szlovák korona bármikor, bármely bankban



2009. január 1-jén kerülnek forgalomba, jelenleg csak elméletileg ismerkedhetünk meg velük. Decemberben viszont a lakosság már megveheti az ún. eurós rajtsomagot, úgyhogy alaposan áttanulmányozhatják az új pénznemet. Fizetni vele azonban csak 2009. január 1-jétől lehet. Bankunk *Euró a pénztárcánkban* címmel brossúrát adott ki, melynek segítségével megismerhető az összes eurót használó állam bankjegye és érmeje. Ez a könyvecske bemutatja a szlovák euróbankjegyeket és -érméket is. Tudnunk kell, hogy az eurós pénzürmék minden országban más motívumokat tartalmaznak, az eurós bankjegyek azonban közösek, nem lehet őket országok szerint megkülönböztetni. Az euróbankjegyekkel külföldi útjaik során már sokan találkoztak.

– Hogyan készülnek az ügyfelek fogadására 2009 első napjaiban?

– Bankfiókjaink az ügyfelek rohamszerű fogadására is felkészültek, de azt hiszem, hogy az emberek nem esnek pánikba, hiszen az érmék még öt

vagy a Szlovák Nemzeti Bankban ugyanazon konverz árfolyammal beváltható euróra, s a beváltás ingyenes lesz. Viszont annak érdekében, hogy az euró bevezetésekor az embereknek ne kelljen hosszú sort állniuk a bankokban, jó, ha készpénzüket még az euró bevezetése előtt számlán helyezik el. De ha mégsem tesznek így, pénzüket nem veszítik el, mert törvény garantálja a beváltást.

– Szükség esetén a bank szabadnapokon is nyitva tart?

– Igen, az egyes részlegek – ugyanúgy, mint ma – a szabadnapokon is nyitva tartanak. Január 5-étől a bankok teljes munkaidőben tartanak nyitva, január 5-éig azonban tevékenységük bizonyos mértékben korlátozva lesz, de az ügyfelek szlovák koronájukat minden gond nélkül ezeken a napokon is beválthatják euróra, a bankautomaták működni fognak, és fizetőkártyával is lehet fizetni. Meg kell említenünk azt is, hogy a szlovák korona 2009. január 16-áig lesz forgalomban.

– Mi vár ránk a beváltáskor, meghatározzák a beváltható

összeg nagyságát, vagy bármilyen összegű szlovák koronát beválthatunk euróra?

– A bankok a készpénzt ingyenesen beváltják. A kettős fizetőeszköz időszakában (vagyis a 2009. év első 16 napján) az összeg nagyságát nem korlátozzák, ezt követően azonban a banknak jogában áll maximálisan 100 darab bankjegyre és 100 darab érmére korlátozni az összeget. Feltételezzük azonban, hogy a bankoknak nem kell ehhez a megoldáshoz folyamodni. Ügyfeleinknek azt ajánljuk, hogy ha nagyobb összegű szlovák koronát tartanak

otthon, helyezték azt el a bankban levő számlájukon, mert ezzel megkímélhetik magukat az esetleges várakozástól az év első napjaiban.

– Milyen intézkedéseket terveznek az idős emberekkel kapcsolatban, akik többnyire otthon tartják a pénzüket, és nem mindig tájékozottak a pénzügyekben?

– Bankunk újabb brossúrák kiadását tervezi, melyekben az idősebbek is választ kapnak a leggyakrabban feltett kérdésekre. Ismételten felhívom a figyelmet arra, hogy aki nagyobb összegű készpénzt tart otthon, annak azt javasoljuk, hogy ezt a pénzt még az euró bevezetése előtt helyezze el számlán. Így teljesen zavartalan és automatikus lesz a beváltás. Ha valaki a beváltás időpontja után talál otthon nagyobb összegű szlovák koronát, azt a Szlovák Nemzeti Bankban beválthatja euróra. De ha koronás pénzürmékre bukkan, azokat a megszabott öt év elteltével már a Szlovák Nemzeti Bankban sem tudja beváltani. (s)

Megemlékezés a Pipagyújtónál

A somorjaiak és a környező települések lakói március 15-én, a magyar szabadságharc 160. évfordulóján méltó körülmények között emlékeztek a szabadságharcban elesett hősökre a tejfalusi Pipagyújtónál.

Elsőként Fiedler Viktória, a somorjai Corvin Mátyás Alapiskola tanulója adott elő egy verset, majd a tejfalusi kiskola tanulóinak kultúrműsora következett. Ezt követően Grendel Lajos Kossuth-díjas író mondott ünnepi beszédet, aki a nemzeti ünnepeket említve külön szólt a forradalmakról: „A forradalom lázas állapot, olyan állapot, amikor a társadalom minden rétege összefog, ami-

kor kiteljesedéseként említette, s megjegyezte: 1848-ról szólva ne csak a márciusi ifjak jussanak az eszünkbe. Az eszmék megvalósításából az egész társadalom kivette a részét: a magyar arisztokrácia, a magyar köznemesség, a magyar polgárság és a magyar köznép is. Tehát az 1848-as forradalom az egész magyar társadalom közös ügye volt, mely nemzetközi jelleget öltött. „Tanulsága



A nagyszarvaiak képviselőjében Horváth Jenő polgármester és Csölle Erzsébet koszorúzott

azzal, hogy a magyar kultúra támogatói, élvezői leszünk, és azzal is, hogy gyermekeinket magyar iskolába írjuk, hogy ott a magyar történelemmel és 1848 emlékével is megismerkedhessenek” – fejezte be ünnepi beszédét Grendel Lajos.

Az emlékműnél sokan elhelyezték a megemlékezés koszorúit: a Magyar Köztársaság pozsonyi nagykövetségének képviselőjében Fekete Károly tanácsos, Somorja város önkormányzata nevében Domsitz Károly polgármester, a Magyar Koalíció Pártja somorjai alapszervezetének nevében Bugár Béla és Élesztős Pál, a Csemadok somorjai alapszervezetének nevében Mezei Adél és Varga Adrienn, a tejfalusi alapszervezet nevében Nagy József és Kovács Béla, Tejfalu lakóinak nevében Bánky Gyula és Pethő Márta, a Somorjai Önkéntes Tűzoltótestület nevében Farkas Imre elnök, a somorjai Corvin Mátyás Alapiskola nevében

Fiedler Viktória és Bugár Krisztina tanulók, a Fórum Kisebbségkutatató Intézet, a Bibliotheca Hungarica és a Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár nevében Tóth Károly, Öllös László és Végh László, Sárosfa község önkormányzatának és Csemadok-alapszervezetének nevében Földvári Terézia és Végh Erzsébet, Tárnok község nevében Horváth József és Lengyel István, Nagyszarva község és a helybeli Csemadok-alapszervezet nevében Horváth Jenő és Csölle Erzsébet, a tejfalusi kiskola nevében a diákok, az Immortal Polgári Társulás nevében pedig Almási Péter, Bittera István és Varga János.

A megemlékezésen közreműködött az önkéntes tűzoltótestület fúvószenekara és a Híd vegyes kar.

A pipagyújtói megemlékezést követően a helyi művelődési házban a Madách Imre Gimnázium diákjai adták elő az erre a célra készült műsorukat.

Kép és szöveg: Tóth Ilona



Grendel Lajos Kossuth-díjas író

kor egy pillanatra eltűnnek az ellentétek. Ilyen pillanat ritkán adódik egy nemzet történelmében. Az 1848-as forradalom sem jött derült égből villámcsapasként. 1848-at hosszú reformkor előzte meg, amely nélkül a forradalom elképzelhetetlen lett volna.” Az 1848-as forradalmat a reform-

a mai magyar ember számára pedig ez: tudnunk kell újra megvalósítani azt, amit 48-ban sikerült – a magyar nemzeti értékeket és a polgári értékeket összhangba, harmóniába hozni. Ha meg akarjuk őrizni azt a modern magyarságtudatot, amelyet 48-ban kivívtunk magunknak, megtehetjük



Somorja város koszorúját Domsitz Károly polgármester helyezte el az emlékmű talapzatánál

HELYREIGAZÍTÁS

Legutóbbi számunkban a Samaria Nyugdíjasklub évzáró taggyűléséről megjelent képszövegünkben elírás történt. A Samaria Nyugdíjasklub tagjai szerdán és pénteken látogatják a klubot, mi péntek helyett tévesen hétfőt írtunk. Hétfőn a Szlovákiai Nyugdíjasok Szövetsége alapszervezetének, kedden és csütörtökön pedig az egészségkárosultak alapszervezetének tagjai látogatják a város által működtetett klubhelyiséget. Az elírásért az érintettek elnézését kérjük.

A szerkesztőség

A CSEMADOK a polgárokat leginkább megmozgató öntevékeny szervezet

A Csemadok somorjai alapszervezete ünnepélyes keretek közt tartotta évváró tagsági gyűlését. A Corvin Mátyás Alapiskola diákjai egy kedves táncos mesejátékkal emlékeztek meg névadójukról, Mátyás királyról abból az alkalomból, hogy 2008 a Reneszánsz Éve. A műsort Mezei Adél tanította be.

Ezután Pogány Erzsébet, az alapszervezet alelnöke beszámolt az alapszervezet 2007. évi tevékenységéről, majd a csoportok vezetői tartották meg beszámolójukat: Cséfalvay György a HÍD vegyes karról, Valacsay Franciska a Csali gyermektáncgyűttestről, Keresztes Róbert pedig a Csallóról mondta el a tagság-

megmozgató öntevékeny szervezet városunkban. Elsősorban a közösség-szervező munkát kell kiemelniünk, hiszen a hústagú vezetőség, a HÍD vegyes kar, a Csalló és a Csali együttes tagjai egymásra és a világra nyitott városiakok, s kiveszik részüket a közösségi munkából. A város kulturális élete elképzelhetetlen az ő szerepvállalásuk nélkül. Persze nem problémamentes, de örvendetesen egyenletes színvonalú, folyamatos munkával teli évet tudhatunk magunk mögött – mondta az alelnök, majd folytatta: Az utóbbi öt évben kitartó igyekezettel keressük a kapcsolatot a tagsággal, 2007-ben több mint 50 ezer korona bevételünk származott a

tagsági illeték befizetéséből. Több tagunk az előző évek elmaradását is törlesztette, ebből adódott a nagyobb összeg. Örömmel állunk a tagsági igazolvány-csere elé, Somorján ez a megmért-

tetés bizonyára jó eredménnyel fog zárulni. A 2007-ben tartott rendezvények említését követően szólt arról, hogy a Csemadok fontosnak tartja, hogy a városban jó együttműködés alakuljon ki az intézmények, a civil szervezetek és az egyházak között. Közeli partnerünk a Csemadok tejfalusi alapszervezete, az önkéntes tűzoltótestület, elsősorban a tűzoltózenekar, jegyezte meg. A Csemadok dunaszerdahelyi területi választmányában Nagy Péter, a somorjai és Nagy József, a tejfalusi alapszervezet elnöke is tevékenykedik. Az ő személyük a garancia arra, hogy az alapszervezetek szorosan kötődnek a területi választmányhoz. Pogány Erzsébet a legfontosabb támogatók között – emellett, hogy nagyra



értékeli a tagság támogatását – megemlítette a városi önkormányzatot, a Pro Urbe Alapítványt, valamint azt, hogy az alapszervezet pályázati úton nyert támogatást a szlovák kulturális minisztériumtól, a megyei önkormányzattól és a Szülőföld Alaptól. Az évváró tagsági gyűlésen felszólalt Lázok Attila, a dunaszerdahelyi területi választmány új titkára, aki a 2008-ban esedékes tagkönyvcserére és a 18 évnél fiatalabbaknak szóló ifjúsági kártyára hívta fel a figyelmet.

Ezután két időszerű témáról esett szó. Fóthy János a Beneš-dekrétumok ellen, a II. világháború után meghurcolt magyar és német lakosság erkölcsi és anyagi kárpótlásáért indult országos petíció aláírására kérte fel a Csemadok-tago-

kat, Pogány Erzsébet pedig a katolikus hívek és lelképásztorok által a Szlovák Püspöki Konferenciához intézett nyílt levelet ismertette, amellyel az új egyházmegyei felosztásra reagáltak. Somorja katolikus hívei is érintettek, hiszen február 14-étől a Pozsonyi Egyházmegyéhez csatolták a somorjai plébániát, elszakítva a Csallóköz többi magyar többségű plébániájától. Nagy Péter elnök sok szeretettel köszöntötte a Csitári Menyecskekórus tagjait, akik gyönyörű népviseletben népdalcsoikkal kedveskedtek a somorjai közönségnek. A kórust vezető Simek Viktor-nak gratulált a Kultúra Lovagja cím elnyeréséhez.

(pog)

Kovács Koppány felvételei



nak a legfrissebb információkat. A néptáncsoportok életébe sok gondot hozott a 2007-es év, a Csalló utánpótlása, sajnos, nem megoldott, elmaradt a megalakulásának 30. évfordulójára tervezett ünnepség is, ebben az évben májusban szeretnék pótolni, ám ez, sajnos, egyben a Csalló jelenlegi tagjainak búcsúját is jelenti. A Csali vezetését Nagy Myrtil, a Szóttos neves táncosa vette át, ezért van remény arra, hogy az átmeneti nehézségek után 2008-ban újra teljes erőbedobással dolgoznak majd a néptáncosok, és felnevelik a Csalló utánpótlását jelentő táncosokat.

Pogány Erzsébet beszámolt róla, hogy a Csemadok alapszervezete minden bizonnyal a somorjai polgárokat leginkább

A Gandhi Roma Polgári Társulás
Sipos Károly elnök vezetésével
április 25-én 9.00 órai kezdettel a
Somorjai Városi Művelődési Központ nagytermében megrendezi a
felső-csallóközi alapiskolák hagyományos
kulturális seregszemláját.
Fellépnek: a somorjai, a légi és a nagymagyari szlovák és magyar tanítási nyelvű alapiskolák, illetve speciális alapiskolák tanulói.

Nagyobb forgalom, több nyereség



Méry Lajos, a Jednota Coop somorjai felügyelőbizottságának elnöke ismerteti a 2007-ben elért eredményeket

Évről évre nagyobb a Jednota-üzletek forgalma Somorján. Tavaly 173,377.134 korona volt a bevétel. Ebből 89,821.305 korona forgalmat az Iskola utcai Szupermarket, 32,819.444 koronát a félkészáru-bolt, 26,527.880 koronát az áruházi élelmiszerüzlet, 16,878.412 koronát a Dunaj élelmiszerüzlet, 7,330.093 koronát pedig a tejfalusi élelmiszerüzlet bonyolított le. Ezt tudhatuk meg abból a beszámolóból, amelyet Méry Lajos, a Jednota Coop Fogyasztási Szövetkezet somorjai felügyelőbizottságának elnöke terjesztett elő a helyi művelődési házban március 7-én tartott évváró taggyűlésen. A Jednota-üzletek egyre nagyobb forgalma a rendszeresen beiktatott akcióknak köszönhető, melyeknek a tavalyi

Borbély Szilvia porszívót, Pongrácz Szilvia konyhai robotgépet, Puha Erzsébet gyorsforralót, Fazekas Alica, Fejes Erzsébet, Horváth Mária, Méri Katalin, Pék Beáta és Nagy Katalin (Tejfalú) pedig 1000 koronás vásárlási utalványt nyert.

Kulcsár Lajos, a Dunaszerdahelyi Jednota Coop Fogyasztási Szövetkezet elnöke a tavalyi évet értékelve örömmel számolt be arról, hogy az Obchod című folyóirat által készített felmérés alapján a dunaszerdahelyi Jednota Fogyasztási Szövetkezet a 10 legdinamikusabban fejlődő üzletlánc egyike lett, sorrendben csak két üzletlánc előzte meg. Nagypakán új Jednota-bolt épült, a galántai szövetkezettel közösen egy logisztikai központ létesült, Dénesden 1500 négyzetméter alapterületű bevásárlóközpont épül, s a közeljövőben egy kisebb bevásárlóközpont épül Somorján is. Az áruházi élelmiszerüzletet rövid idő alatt sikerült felújítani, március 17-én már meg is nyílt. A 2008. évben a leg-



A résztvevők

év során négy esetben somorjai nyertese is volt. Vásárlása pénzértékét Fehér Lúdmila, Klačman František, Kováč František és Pethő Ferenc nyerte vissza, a „Nyerte meg karácsonyi ajándékát” akció 20 nyereségyéből egy Somorjára került: Vass Erika hűtőszekrényt nyert. A COOP-karácsony akcióban a tejfalusi

nagyobb feladat az euró bevezetésével kapcsolatban járul a szövetkezetre. Milyen formában fog ez megvalósulni? – tette fel a kérdést Kulcsár Lajos, majd meg is válaszolta: Az év második felében az üzletekben megjelennek a kettős árcédulák, vagyis a termékek ára koronában és euróban is fel lesz tüntetve, továbbá

át kell állítani a szoftvereket, a pénztárgépeket stb. 2009. január 3-án, az üzletek nyitásának napján (2-án zárva tartanak) várhatóan az egész üzlethálózat egy nagy bankká alakul át, a vásárlók ugyanis nagy címletű bankjegyeiket valószínűleg az üzletekben fogják felváltani, mivel – ahogy azt Kulcsár úr megjegyezte – információi szerint a bankok e napon zárva tartanak. Éppen ezért előnyös lenne, ha minél több vásárló áttérne a kártyás fizetésre. Erre ösztönzi őket a szövetkezet is, mely szeretné elérni, hogy az üzletekben bankkártyás átutalással el lehessen intézni a rezsi fizetését is. Így a vásárló helyben, vásárlás közben elintézhethet ilyen jellegű befizetéseit.

Az évváró taggyűlésen idén sem hiányzott a gazdag tombola: 145 díj talált gazdára. Méry Lajos elmondta, hogy náluk ez már hagyomány, s örül, hogy idén is sok díjat sikerült szerezniük. A 145 díjból 51-et somorjaiak adományoztak. Közülük is kiemelte Jozef Kubulákot, a tejfalusi Termék Kft.-t, a Kormorán szállót és a Czucz Pékséget. Az idén külön örömeikre szolgált, hogy a tagok megköszönhették a vyhnei Steiger sörgyár termékeit, amelynek alkalmazottai eljöttek Somorjára, s helyben csapolták a sört és a finom Kofolát. A Jednota felügyelőbizottságát és az évváró taggyűlés résztvevőit köszöntötte Domsitz Károly polgármester is.

Kép és szöveg: Tóth Ilona

Április a Kormorán szállóban

Csörlőszőny, a felvázcsatorna töltésén járva élénk társul az a gyönyörű hajó, melynek fedélzetén felüdülésre találunk nemcsak az itt kikötő hajók utasai. Éttermében és 60 férőhelyes teraszos drinkbárjában felfrissíthetik magukat az arra járó gyalogosok, kerékpárosok is. Sőt a hajó szálláslehetőséget is kínál.

A hosszú tél megfosztott bennünket annak lehetőségétől, hogy a természet lágy ölében, a ringó hajón fogyasszuk el kávénkát, üdítőnket vagy esetleg ebédünket, vacsoránkat. Ez a lehetőség újra adott április 1-jétől, hiszen ekkor nyitotta meg kapuit a látogatók előtt a hajó, vagyis a Kormorán Botel. A hajó fedélzetén egyébként májustól a látogatók minden pénteken és szombaton countryzenét hallgathatnak élőben.

A jó idő beköszöntével bizonyára megnő a forgalom a Kormorán szállóban is, melynek éttermében áprilisban a cseh konyha remekeivel várják a látogatókat. A hétvégéken a Lagúna bárban is programok egész sora lesz, a részletes program a www.hotelkormoran.sk honlapon található meg. A botelről bővebben a www.pristavkormoran.sk oldalon olvashatnak. Továbbra is a vendégek és látogatók rendelkezésére állnak a relaxcentrum adta lehetőségek, a szauna, a pezsgőfürdő stb.

A Kormorán szálló e havi receptajánlata Znojmoi fatányéros

Hozzávalók: 1,5 kg marhacomb, só, bors ízlés szerint, 2-3 dl húsleves, 20 dkg hagyma, 10 dkg zsír, 30 dkg savanyú uborka, 10 dkg szalonna, 8 dkg liszt, 2 ek. mustár

A megmosott marhahúst három szép szeletre vágjuk, megsózzuk, megborsozzuk. Egy lábasban zsírt hevítünk, a hússzeleteket mindkét oldalról átsütjük, ezután kiszedjük és félretesszük.

A hagymát apróra vágjuk, és a visszamaradt zsíron megpirítjuk. Mustárt keverünk bele, és felöntjük csontlével. Belerakjuk a húst, és puhára pároljuk. Mikor a hús megpuhult, kiszedjük, és a levét rántással besűrítjük. Ezután sűrű szitán átszűrjük. Hozzáadjuk az apró kockára vágott savanyú uborkát és a szintén apró kockára vágott pirított szalonnát. A húst szélesebb csíkokra vágjuk, és visszarakjuk a szószba. Bármilyen körettel tálalható, a legjobb a rizs vagy a főtt burgonya. (s)

Rendezvények sora a könyvhónap alkalmából

„Azok a könyvek, melyek a könyvtár polcain szunnyadnak, még nem készek, vázlatosak, önmagukban semmi értelmük. Ahhoz, hogy értelmet kapjanak, te kellesz, olvasó” – írta Kosztolányi Dezső a század elején. Ma 2008-at írunk, és egyre több könyv szunnyad azokon a bizonyos polcokon. Így van ez a somorjai Zalabai Zsigmond Városi Könyvtárban is. Árvácska, Harry Potter, Micimackó, Anna Karenina, Édes Anna, Tímár Mihály és Frodo... ők mind arra várnak, hogy „értelmet” kapjanak az életünkben. Csodákra képesek....

„A könyvet mindig ketten alkotják: az író, aki írta, és az olvasó, aki olvassa.” (Kosztolányi Dezső) Hogy a könyv értéket nyerjen, arról gondoskodtunk. A könyvhónap alkalmával folyamatosan könyvtárlátogatásokat szervez-

tünk. A szlovák és a magyar alapiskola alsó tagozatosai, a speciális iskola diákjai már megtisztelték könyvtárunkat azzal, hogy eljöttek, és leemelték a polcokról a hihetetlenül izgalmas könyveket. A megújult könyvtárban nemcsak olvasással tölthették az időt, hanem játékkal és internetezés-sel is. Könyvtárosaink segítségével könyvtárhasználati ismereteiket is bővíthették, újonnan szerzett tudásukat pedig egy vetélkedő keretén belül bizonyíthatták. Sőt, megcsodálhatták azt a több mint 250 könyvet, amit újonnan vásárolt a könyvtár. Juhász Tibor festőművész festményeivel díszített kényelmes, szép, hangulatos olvasótermünkben több mint harmincfajta folyóirat közül válogathatnak olvasóink.

„Csak abból lesz a jövő közönsége, akit gyermekkorában olvasni tanítottunk, elvisszük színházba, hangversenyre. És ha valaki is legyintene, hogy van ennél fontosabb dolgunk is, jó lenne, ha észbe kapna, hogy nincs ennél fontosabb dolgunk!... Nincs ennél jobb befektetés.” Nagy igazság rejlik Csukás István szavaiban.

Erre is találtunk megoldást! Fajáték-kiállítást szerveztünk. Rengeteg óvodás, iskolás lepte el a könyvtárat, és jókedvűen kipróbálhatták az eredeti, masz-

szív fajtákokat. Autó, kamion, repülő, minden volt itt, ami egy gyereknek örömet szerezhet. Horváth Róbert fafaragó mestert pedig kikérdezhették a gyerekek a farigcsálás minden csínja-bínjáról.

A somorjai Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár tárt karokkal várja az olvasásra vágyó, könyvszerető látogatókat. Színes, vidám, nyugodt környezetben szerezhetünk pár „barátot”, akik a sorok között lakoznak.... Jó olvasást!

Pirk Ilona

Amatőr zenei fesztivál somorjai és környékbeli zenekarok részvételével Young Rock In Samorin

Május 10-én, szombaton egész napos zenei fesztivál megrendezésére kerül sor a pomléi szabadtéri színpadon, ahol a helyi és környékbeli zenekarok lépnek színpadra. A fesztivál két kiváló vendége a szintén somorjai KONFLIKT és a RÓMEÓ VÉRZIK zenekar lesz.

1992-ben két fiatal somorjai zenész, Jury (Jurányi Róbert) és Csánó Norbert gondolt egy nagyot, és amatőr zenei fesztivált szervezett a somorjai Pomlé szabadtéri színpadán, lehetőséget adva így a somorjai és környékbeli amatőr zenekaroknak, hogy bemutatkozzanak a „nagyérdeműnek”. Sok akkori fiatal zenész városunkon és az országhatáron is túlszárnyaló sikereket ért el a későbbiekben. Említsük meg ifj. Derzsi Györgyöt, aki Sugar Ray nevű nagyszarvai zenekarával lépett fel, vagy a Rómeó Vérzik legénységét, akik akkor még csupán a Fucktorial és a New Hooligans zenekart erősítették, vagy Juryt, aki nemcsak szervezője volt a

fesztiválnak, hanem az azóta is aktívan működő és a tavaly az AUREL zenei díjat is elnyerő Konflikt zenekar vezetője is. Az idei fesztiválon tíz somorjai és környékbeli amatőr zenekar kap lehetőséget a bemutatkozásra, igazi profi hang- és fénytechnika segítségével. Az est fénypontja a somorjai RÓMEÓ VÉRZIK és a szintén somorjai KONFLIKT együttes koncertje lesz. A koncertek már a délelőtti órákban elkezdődnek, ezért érdemes már délelőtt kilátogatni a Pomléba. A rendezőség a lelkes vállalkozók támogatását is várja, hogy minél magasabb színvonalú zenei fesztivált rendezhessenek a közönségnek. (kk)



1992-ben a Pomlé színpadán az akkor még a New Hooligans együttesben játszó Kovács László és Kovács Koppány (jelenleg Rómeó Vérzik)

Március a DUNA UTCAI ÓVODÁBAN

Márciusban elkezdődött az óvodákba való beíratkozás. Abból a célból, hogy a jövődöbéli óvodások és szüleik betekintést nyerhessenek az óvoda nevelő-oktató munkájába, 2008. március 11–12-én nyitott napot szerveztünk, amelynek keretén belül hűsvéti kézműves-foglalkozásokat rendeztünk: tojást festettünk, díszítettünk, nyuszibábokat, tojástartókat készítettünk, papirosból tyúkanyót hajtogattunk. Az érdeklődés ismét nagy volt, a szülők, nagyszülők is bátran bekapcsolódtak a tevékenységekbe. Ellátogattak hozzánk azok az ovisok is, akik még nem járnak a mi óvodánkba. Megnézték a szobákat, beszélgettek az ovisokkal, és velünk együtt készülődtek a húsvétra.

2008. március 17-én meghívót kaptunk a Zalabai Zsigmond Városi Könyvtártól Horváth Róbert fafaragómester játékainak kiállítására. A kiállítás nagyon megfogta az ovisokat, csillogó szemekkel nézték a szebbnél szebb játékokat. Meglepetésként kézbe is foghatták a játékokat, játszhattak velük, így az élmény még

nagyobb volt. Másnap, 18-án, kedden kiszebábót égettünk, telet temettünk. A bábót közösen készítette a négy csoport, énekszóval versekkel kísérve a munkát, miközben a tanító néni ismertette a gyermekekkel ezt a régi néphagyományt. Elkészítése után körbevittük a bábót az óvoda udvarán, elhajtvá vele a telet, a hideget és a sötétséget, és várva a kikeletet, a napsütést. Bizony az időjárás megtréfált bennünket, mert havas eső esett, de ezt napsütés követte, az ovisok nagy öröme. A tevékenység fénypontja a kiszelelégetése volt, amit közös körjátékok követtek. Szerdán tojáskereső verseny volt az óvoda udvarán, a kis- és nagycsoportosok számára közösen. Az ovisok előzőleg díszes tojásokat készítettek, ezeket az óvónénik elrejtették. A szalaggal megjelölt bokrok, fák tövében, a fűben, a virágok között mindenki talált tojást. Az egyik nagyobb bokorban igazi kincset találtak az ügyes keresők: csokoládénusz-nyalókákat. Ismét nagyon jól telt el egy hónap óvodánk életében.

Horváth Erika, óvónő

BEVETÉSEN A TŰZOLTÓK

• **Március 2-án** Csölösztőn a tomboló szélvihar szemétgyűjtő konténereket sodort a vízbe a kanális partjáról. A konténerek a kanális különböző pontjain süllyedtek el. Másnap két konténert sikerült megtalálni és kihúzni a vízből, egyet motorcsónak segítségével kellett megkeresni és partra vonatni.

• **Március 3-án** a hajnali órákban riasztás érkezett a tűzoltószertárba. Egy Duna utcai háromemeletes lakóház lépcsőházában sűrű füstöt érzelték. A pince folyosóján rakározott ágy kapott lángot. A tüzet magasnyomású vízsugárral oltották el, a lépcsőházat kiszellőztették. A tüzesetnél egy személy füstmérgezést szenvedett, mivel megfelelő védőeszközök nélkül próbálta a tüzet megfékezni. Feltehetően ebben az esetben is szándé-

kos gyújtogatás történt.

• **Március 4-én** újabb műanyag konténert gyújtottak fel a Duna utcán. A lángok szerencsére nem tettek kárt a közelben parkoló autókban, de a kár így is eléri a 10 000 koronát.

• **Március 5-én** röviddel 18 óra előtt súlyos közlekedési baleset történt Somorja és Misérd között. Egy Škoda Fabia és egy Seat márkájú gépkocsi frontálisan ütközött. A tűzoltók a Seat utasát csak hidraulikus feszítővágó berendezés segítségével tudták kiszabadítani az erősen roncsolódott járműből. A balesetben ketten súlyos, ketten pedig könnyebb sérülést szenvedtek.

• **Március 8-án** 20.30 órakor közúti balesethez riasztották a tűzoltókat. A Légszász és Olgya községeket összekötő úton egy Nissan Primera gépkocsi vezetőnöje elvesztette uralmát

gépkocsija felett, a kanyarban lesodródott az úttestről és felborult. A gépkocsi vezetőjét könnyebb sérülésekkel kórházba szállították.

• **Március 9-én** 11.57-kor bozót- és szeméttűzhez riasztották a tűzoltóegységet Csenke községbe. A tüzet rövid idő alatt sikerült eloltani.

• **Március 21-én** 11.50 órakor Bucsuházán egy családi ház villanyelosztó szekrénye égett. A tűz áterjedt a műanyag szemétkukára is, mire sikerült eloltani.

• **Március 21-én** 15.30 órakor egy Fő utcai lakó véletlenül kizárta magát a lakásából. Mivel éppen süttött, s tűzveszély állt fel, segítségül hívta a tűzoltókat. A tűzoltók a rendőrök jelenlétében az erkélyen keresztül bejutottak a lakásba, kinyitották az ajtót, és beengedték a tulajdonost.



Sós (sajtos) kifli

Hozzávalók:

90 dkg sima liszt, 3 kk. só, 4-5 ek. olívaolaj (vagy más), 1,5 kocka élesztő, 2 db kockacukor (a kovászhoz), kb. 0,5 liter meleg tej

3 dl meleg, cukros tejben felfuttatjuk az élesztőt, majd a tálban levő liszthez, sóhoz, olajhoz adjuk, és jól kidolgozzuk. Közepesen lágy tészta legyen. Ha kell még tej, akkor tessék még hozzáadni.

Kelni hagyjuk, majd lisztezett gyúródeszkán 6 cipót formálunk a tésztából. Mind-egyiket kb. 20 cm átmérőjűre sodorjuk, 4 részre szeljük, meghúzzogatjuk szélességre és hosszúságra is, majd a széles résztől kezdve betekerjük kifli formára. Tepsire tesszük (én zsírpapírt teszek a tepsi-be, így a tepsi tiszta marad), lekenjük tojással, megsózzuk, megszórjuk egész köménnyel vagy reszelt sajttal.

Előmelegített sütőben kb. 180 fokon szép pirosra sütjük.

A kipróbált receptet a **somorjai Mozoli Eleonórától** kaptuk, aki az elkészítéséhez sok sikert, a fogyasztásához pedig jó étvágyat kíván!

Továbbra is várjuk olvasóink kedvenc receptjeit. Kérjük, küldjék el őket szerkesztőségünk címére: Somorja és Vidéke, 931 01 Somorja, Fő utca 37. vagy a redakcia@samorin.sk e-mail címre.

Szeretetben, megértésben

A megszokottól eltérően ezúttal nem a művelődési házban, hanem a nyugdíjasok klubjában tartotta évzáró taggyűlését az egészségkárosultak somorjai alapszervezete. Ha minden tag jelen lett volna, akkor a klubhelyiségben el sem férnek, de a csaknem 200 tag közül többen távol maradtak.

Godány Erzsébet, a szervezet elnöke gazdag és sokrétű tevékenységről számolt be. A rokkantnyugdíjasok, a nyugdíjasok és a pártoló tagok tartalmas szervezeti életet élnek: évente több alkalommal kirándulnak, találkozókra járnak,

látogatják a járáson belüli alapszervezetek rendezvényeit, a helyi klubban is minden hónapra esik legalább egy rendezvényük, szép számban összejönnek a keddi és csütörtöki klubnapokon is. Többen élnek az Alojz Partel országos elnök által minden hónap első csütörtökén nyújtott szaknacsadás lehetőségével. Az országos elnök részt vett az évzáró taggyűlésen, melynek vitájában néhány szociális törvényre hívta fel a figyel-



A résztvevők

met. A szervezet merész terveket tűzött maga elé a 2008-as évben is. A beszámolóban elhangzott, hogy a tagok március 25-én Mosonmagyaróvárra látogatnak, ahol a Margaréta klub meghívására a locsolóbálon vesznek részt, április 12-én pedig Somorján tartják a Deresen derűsen találkozót, hogy csak néhány rendezvényt említsünk a sok közül.

Domsitz Károly polgármester nagyra értékelte azt a munkát, amelyet a szervezet végez. Szólt a megértésről, a szeretetről, a megbecsülésről, az egymás iránti tiszteletéről, melyekre mai rohanó világunkban nagy-nagy szüksége van mindenkinek.

Kép és szöveg: Tóth Ilona



Godány Erzsébet, a szervezet elnöke megköszöni Domsitz Károly polgármesternek az önkormányzattól kapott segítséget

Az eredmény: Balzsam a lélekre

Bizony számos somorjait meglepett annak híre, hogy a városi művelődési ház Zöld termében Móriczné Szabados Rozália állítja ki festményeit. Talán ezért is történt, hogy a március 7-ei tárlatmegnyitón oly sokan vettek részt.

Amatőr festőművész első kiállításáról lévén szó, a képeket szakmailag dr. Nagy Kornélia művészettörténész, a Csallóközi Múzeum külső munkatársa, a békei magángaléria tulajdonosa véleményezte:

„A művész alkotásai híven tükrözik nézeteit világunkról, az érzelmekről, élményekről. Nincs ez másképp Móricz Rozália esetében sem, kinek természetszeretete érdekes alkotások létrehozásához vezetett. Az egyszerű motívumok, a mindennapok szépségének ábrázolásával környezetünket örökíti meg. Így kerülnek képeire a Duna-mente csendes zugai vagy a kis falvak még megmaradt parasztházai. Tájképeinek jellegzetes kompozíciója, emotív hangulatot sugalló líraisága a festő tájfel-fogásában gyökerezik. Alkotásai érdekes tájrészleteket mutatnak be, összeállításuk jellegzetes atmoszférát terem. Kiindulópontja mindig a természetes, a reális forma, amit aztán némi stilizálással jelenít meg. Festményein környezetéből merített tapasztalatai kerülnek ábrázolásra. Motívumai megvalósításánál új kifejezőeszközöket, kompozíciós és színkeverési kvalitásokat kutató, aminek eredményességét a bemutatott alkotások is dokumentálják” idézte méltatását a megnyitón Presinszky Lajos, a Városi Honismereti Ház igazgatója.

A tárlatot március 19-éig tekinthették meg.

Móriczné Szabados Rozália

1947. december 27-én született Somorján. Alap- és középiskolai tanulmányait szülővárosában végezte, diplomáját a Nyitrai Mezőgazdasági Főiskola állattenyésztési szakán szerezte. A főiskola elvégzése után férjével, Zoltánnal együtt a

vajkai földművelőszövetkezetben helyezkedtek el, majd a somorjai, vajkai, bacsai, tejfalusi, keszölcési és doborgazi szövetkezet egyesítését követően a szövetkezet

állattenyésztési ágazatának a vezetője lett. 1974-től tíz éven át tanított a Somorjai Mezőgazdasági Szaktanintézetben, majd rövid politikai kitérő után visszakérült a szövetkezetbe. Nyugdíjba vonulásáig a Somorjai Kék Duna Mezőgazdasági Szövetkezetben dolgozott. Egy fiú édesanyja.

Az amatőr festőművész arra a kérdésemre, mikor kezdett el a festéssel foglalkozni, mikor alkotta a képeket, amelyekből összeállított egy kiállításnyírává, az alábbiakat válaszolta:

– Már gyermekkoromban szerettem rajzolni, de szüleim akarata miatt eleget téve tanulmányaimat nem művészeti irányban folytattam. A rajz iránti szeretetem azonban megmaradt, és végigkísért egész életemen. Az iskolában, beleértve a főiskolát is, portrékat rajzoltam, ezeket mindig odaajándékoztam az osztálytársaimnak, mert többnyire ők voltak a modelljeim. Aztán amikor férjhez mentem, megszületett a fiam, jött a munka, a rajzolásra, festésre nem jutott időm. De férjemmel együtt mindig mondogattuk: nyugdíjasként majd a természetet járjuk, ő horgászni fog, én pedig festeni. Az ő álma, sajnos, nem vált valóra. Én pedig a halálát követően fájdalmam enyhítésére, hiányát pótolva vettem néhány szakkönyvet, belemerültem a technikák elsajátításába, elkezdtem vásárolni a szükséges kellékeket, ecsetet, vásznat, s mikor úgy éreztem,



készen állok a feladatra, hozzá láttam a munkához.

Az alapos felkészüléshez társuló tehetség, a szinte éjt nappallá tevő munka meghozta gyümölcsét. A kiállított alkotások nem egész fél év alatt készültek el. De megérte a fáradozást, megérte a befektetett energiát, mert a siker, a sok-sok dicséret,

a csodálat a tárlatlátogatók részéről szinte balzsamként hatott az alkotóművész lelkére, kárpótolta őt mindenért. Ezt láthattuk a tárlatmegnyitót követő harmadik napon, amikor a kultúrház Zöld termében ugyanolyan sokan megfordultak, mint a megnyitó napján.

Kép és szöveg: Tóth Ilona

A Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár ajánlja új könyveiből

A NAPLÓ-TITOK – FANTASZTIKUS TÖRTÉNETEK, AMELYEKET AZ ÉLET ÍRT

A Napló riporterei a legizgalmasabb és legszemélyesebb forgatási élményeiket osztják meg az olvasókkal. Egyéni hangvételű írásaik révén különleges árnyalatokkal gazdagodnak a tévén már bemutatott összeállítások, s miközben a kulisszák mögé pillantunk, megismerhetjük az igazi Napló-titkokat is. A szerzők, Azurák Csaba, Dorogi Gabriella, Hadas Krisztina, M. Kiss Csaba, Sváby András, Szalay Ádám és Vujity Tvrtko érdekes, izgalmas, tartalmas riportokat válogattak össze. Nyolc év, négyszáz adás, kétezer riport, adásonként két-három millió néző, évente ötezer nézői levél. Ez a Napló.



WARREN ADLER: A RÓZSÁK HÁBORÚJA

Rose-ék háborúja úgy kezdődik, mint a legtöbb válás: házassággal. A házasság persze nem feltétlenül ok a válásra. Előfordulhat, hogy férj és feleség hosszú éveken át példás családi életet él gyermekei körében, gondtalan jólétben, boldogan – mint Rose-ék. És persze még a válásnak sem kellene feltétlenül háborúhoz vezetnie. Ám egyszer csak elszabadulnak az indulatok. Warren Adler immár klasszikussá vált fekete komédiája, amelynek filmváltozata Michael Douglas, Kathleen Turner és Danny DeVito főszereplésével ugyancsak világsikert aratott, most Rose-ék történetének folytatásával együtt jelenik meg ismét magyarul.



Sportgála ötödik alkalommal!

Idén március 14-én rendezték meg azt a gálaműsort, amelyen kitüntették a tavalyi év kiemelkedő eredményeket elérő sportolóit, edzőit és szakvezetőit. Az idei sportgála jubilált, hiszen ötödik alkalommal szervezte meg a városi önkormányzat sport- és ifjúsági bizottsága.

Mint minden évben, idén is a Városi Művelődési Központ színházterme adott otthont a rendezvénynek. A sportgála délután öt órakor kezdődött, de az egyes klubok sportolói és edzői, valamint a szülők és barátok már jóval öt előtt megtöltötték a színháztermet így pontosan ötkor elkezdődhetett a ceremónia. A Németh-Samorínsky István Művészeti Alapiskola tánc tagozatának diákjai és a Corvin Mátyás Alapiskola táncosai nyitották meg a műsort modern táncaikkal, majd a két műsorvezető, Vonyik Erika és Kovács Kopány köszöntötte az egybegyűlteket, egyben felkérték Domsitz Károly polgármestert, tartsa meg ünnepi beszédét. A polgármester úr kiemelte az edzők és a szülők munkájának fontosságát. Ők nevelik a gyerekeket, elősegítik és támogatják a gyerekek előmenetelét, hogy azok minél jobb eredményeket érjenek el az egyes sportágakban. Elmondta, hogy az egész város büszke azokra a sportolókra, akik városunk hírnevét öregbítik nemcsak hazánkban, hanem az ország határain túl is.

Beszéde után a zeneiskola táncosai folytatták műsorukat, majd kezdetét vette a mindenki által várt kiértékelés.

Kiemelkedő sportolóink és edzőik:

FC STK 1914 SOMORJA:

Süke Attila, Göndör István, Mikus Rajmund

Edzőik: Zalka Ferenc, Czvedler Ferenc, Góber Péter és Mezzei József

FC GOLD BALL SAMARIA:

Tóth Alexandra és Valacsay András

Edzőik: Zalka Ferenc, Góber Péter és Lengyel Tibor

KCK KAJAK-CANOE KLUB, SOMORJA:

Jakubik Zoltán, Tóth Zoltán, Tóth Kristóf, Csenkey Ádám, Farkas Vince, Tóth Annamária és ifj. Orosz Csaba

Edzőik: Székely István, Vass Géza, Puha Szilvia, Csölle Veronika és Orosz Csaba

SOMORJAI VÍVÓKLUB:

Katarína Pokorná, Krisztina Bokorová, Nikolasz Szikela, Herberger Anikó, Stephany Szikelová és Takács Dániel

Edzőik: Nagy József, Fehér Béla, Botló Endre, Fehér Balázs és Forgách Krisztián

STK TENISZKLUB,

SOMORJA:

Nagy Olivér, Hluch Dávid, Klempa Zsolt, Faragó Zoltán, Sándor Dávid

Edzőik: Varga Péter, Zdeno Karel, Patrik Karel, Šamko Ján

GLADIÁTOR BIRKÓZÓKLUB:

Forgó Erik, Molnár Peter, Csuvara Miloš, Soós Tamás, Borbély Nikolas

Edzőik: Horváth István, Méry István, Fodor László, Oláh Olivér és Szeiler Zoltán

ŠBK KOSÁRLABDAKLUB:

Alexandra Košíková, Martina Machurková, Petronela Paulová, Simona Oroszová és Baráth Ágota

Edzőik: Lelkes Júlia, Ághová Margita, Hlivák Dalibor, Paul



Patrik és Diósi Albert

A sportolók kiértékelése után következett azon edzők és szakvezetők kiértékelése, akik a tavalyi évben kiemelkedő eredményeket értek el sportolóik által, vagy a klubban végzett munkájukért érdemelték ki az elismerést:

Forgách Krisztián – vívóklub
Varga Péter – STK teniszklub
Somorja

Fodor László – Gladiátor birkózóklub

Az edzők és szakvezetők kiértékelése után elismerésben részesült **Jaloviar Jozef somorjai birkózó**, aki a Dunajplavba

Bratislava színeiben versenyzik. Az est hivatalos része után a pozsonyi Marek Sližo zsonglőr műsora következett, majd a sportgála ünnepélyes befejeztével a szervezők baráti beszélgetésre invitálták a szakvezetőket és edzőket a kultúrház Zöld termébe. A baráti beszélgetések főtémája a városi sportcsarnok megépítésének szükségessége volt. Bízunk benne, hogy egyszer ez is valóra válik, de addig is sok sikert, sportolókat, és jó eredményeket kívánunk a 2008-as évben is!

(Kovács)

Tóth Ilona felvételei

Szlovák Kosárlabda Szövetség (SBA) és Somorja Kosárlabda Klubja meghívja Önt a bajnoki döntőkre

Szlovák KOSÁRLABDA 2008

bajnokság idősebb tanuló lányok korosztályában

Gyertek buzdítani az egész Szlovákia területéről érkező fiatal játékosokat:

május 9.-11.

T18 sportcsarnokban, Somorja, Szél utca 18
Ünnepélyes megnyitó május 10-én lesz 11:30-kor

Jó formában a birkózók

Február elején a somorjai Gladiátor birkózóklub szervezésében tartották városunkban a szeniorok kötöttfogású Szlovákiai Bajnokságát. Szeiler Zoltán klubelnök az általuk elért kiváló eredmények mellett örömmel számolt be arról is, hogy minden alkalommal megtiszteltetésnek veszi, ha ilyen vagy hasonló rangos versenyek szervezésével bízzák meg klubjukat. A gladiátorok eredményei: Čerňanský Robert – 66 kg – 5. hely, Fitos Péter – 120 kg – 2. hely, Horváth István – 84 kg – 7. hely, Klimek László – 96 kg – 5. hely, Kovács Géza – 55 kg – 5. hely, Merva József – 84 kg – 5. hely, Méry István – 120 kg – 4. hely, Molnár Péter – 120 kg – 7. hely, Oláh Olivér – 96 kg – 3. hely, Staňo Tibor – 84 kg – 4. hely.

Január első felében a magyarországi Érdi Kupán arattak sikereket a somorjai birkózók, ahová Fodor László és Szeiler Zoltán edzők kísérték el őket. A több mint 300 résztvevő közül a somorjaiak egy arany-, egy ezüst- és két bronzérmet szereztek. A fiatal diák kategóriában 75 kilogrammal Čech Dávid lett az 1., Forgó Erik az előkészítő kategóriában 26 kilogrammal a 2., míg Szeiler Zoltán a fiatal diák kategóriában 54 kilogrammal a 3. helyen végzett. A versenyen

részt vett Ahmeti Jusuf (idősebb diák – 69 kg) és Holocsi Bence (előkészítő – 24 kg) is, akik most nem értek el dobogós helyezést.

A következő rangos nemzetközi versenyt március elején tartották a horvátországi Koprivnicában. A hat somorjai versenyzőből öt – Horváth István edző kíséretében – dobogós helyen végzett: 3 arany-, 1 ezüst- és 1 bronzérmet szereztek. A hazai, a szlovén, a cseh, a magyar, a szerb és a szlovák birkózók erős mezőnyében a somorjaiak eredménye a következő: Horváth Denisz – fiatalabb diák – 38 kg – 1. hely, Molnár Veronika – idősebb diák – 70 kg – 2. hely, Pék Szandra – idősebb diák – 45 kg – 3. hely, Simon Krisztián – idősebb diák – 54 kg – 1. hely, Soós Tamás – idősebb diák – 70 kg – 1. hely, Csuvara Milos ezúttal nem került dobogós helyre.

Szeiler Zoltán klubelnök méltón büszke az elért eredményekre. Megtudtuk tőle, hogy klubjuk minden lehetőséget kihasználva, minden meghívásnak eleget téve a hazai versenyeken kívül részt vesz a nemzetközi megmérettetéseken is, hiszen versenyzőik az utóbbi években a rendszeres edzéseknek köszönhetően olyan jó formába kerültek, hogy kár lenne kihagyni csak egy lehetőséget is. (ti)



2008. március 16-án, vasárnap délelőtt a somorjai GBS (GOLD BALL SAMARIA) 14 focistalántája és három edzője elindult a megmérettetés útján. Gútoron találkozott öt csapat, s mutatta meg ügyességét, kitartását, nyerni akarását. A csapatok: Gútor, Nagymagyar, Bős, Csallóközcsetörtök, GBS Somorja. A GBS Somorja csapatának tagjai: Kozmér Mórió, ifj. Simsa Patrik – kapusok, Kálmán István, ifj. Lengyel Tibor, Tóth Szandra, Jávorka Marcell, ifj. Bošela Ivan, Bakič Ryan, Bors Ernő, Horváth Krisztof, Sípós József, Baráth László, Pajger András, ifj. Gódány Csaba. Edzők: Zalka Ferenc, id. Lengyel Tibor, Nagy Viktor. Eredmények: GBS–Gútor – 0:1,

GBS–Nagymagyar – 5:0 Sípós J. 2, Tóth Sz. 2, Gódány Cs. 1, GBS–Bős – 3:0 Sípós J. 2, Tóth Sz. 1 GBS–Csallóközcsetörtök – 5:2 Sípós J. 3, Jávorka M. 1, Kálmán I. 1

A kupa legeredményesebb játékosa Sípós József, a GBS csapat focistája lett, aki 7 gólt szerzett a csapatának! GRATULÁLUNK!!!

Helyezések: 1. Gútor 12 pont, 2. GBS 9 pont, 3. Bős 4 pont, 4. Csetörtök 2 pont, 5. Nagymagyar 1 pont. Gratulálunk és további sok sikert, kitartást, jó eredményeket kívánunk az egész csapatnak! Köszönettel tartozunk főtámogatónknak, a METAL DEC tulajdonosának, Bošela Ivannak. (H. E.)

AZ FC STK 1914 SOMORJA ÉLETÉBŐL

A 2007/2008-as futballidény tavaszi fordulójának március végéig lejátszott mérkőzései során a somorjai futballcsapatok az alábbi eredményeket érték el:

Felnőttcsapat – III. liga:

Dubnica B – Šamorín 2:0,
Šamorín – Neded 0:0,
ČFK Nitra – Šamorín 2:2

Ifjúság – IV. liga:

Tvrdošovce – Šamorín 2:0,
Šamorín – Orechová Potôň 4:1, Baloň – Šamorín 0:0

Felnőttcsapat – területi bajnokság – II. osztály:

Šamorín B-Mliečno – Bodíky 2:3, Lúš na Ostrove – Šamorín B-Mliečno 2:0, Šamorín B-Mliečno – Nový Život B 1:0

Ifjúság – területi bajnokság I. osztály:

Šamorín B-Mliečno – FK Zlaté Klasy 0:4, Lehnice – Šamorín B-Mliečno 5:1, Šamorín B-Mliečno – Vieska 2:4

A 2007–2008-as idény tavaszi fordulójában a felnőttek

futballcsapatát az alábbi játékosok erősítik:

Szöllös Tamás – 22 éves, főiskolai hallgató. Előző klubjai: MFK Košice, ŠK SFM Senec.

Polgár Martin – 22 éves, alkalmazott. Előző klubjai: ŠK Inter Bratislava, OFK Dunajská Streda.

Kósa Tamás – 22 éves, diák. Előző klubjai: DAC Dunajská Streda, ŠPK Bratislava, ŠK Inter Bratislava.

Lacko Daniel – 22 éves, főiskolai hallgató. Előző klubjai: Tatran Prešov, FC Ružinov Bratislava, ŠK SFM Senec.

Šiška Pavol – 22 éves, főiskolai hallgató. Előző klubjai: PFK Piešťany, TJ Spartak Myjava, ŠKP Bratislava, ŠK SFM Senec.

Bagin Miroslav – 25 éves, alkalmazott. Előző klubja: OŠK Slovenský Grob.

Štefan Balog,
az FC STK 1914 Somorja titkára



A horvátországi verseny résztvevői fönt balról: Soós Tamás, Pék Szandra, Molnár Veronika, Horváth István edző, lent balról: Simon Krisztián, Csuvara Milos és Horváth Denisz

SZÜLETETT

2008. február 25-én Fazekas Bence, február 27-én Lengyel Balázs, március 3-án Kovács Rebeka, március 10-én Brna Dany, március 22-én Horváth Michael látta meg a napvilágot.

Sok sikert, újszülöttek!

ELHUNYT

2008. február 25-én Sárközy Jiřina 71 éves korában, március 8-án Katona András 80 éves korában, március 11-én Paulovič Péter 64 éves korában, Borbély Miklós 67 éves korában, március 17-én Romančík Anton 67 éves korában, Banyák Erzsébet 46 éves korában, március 19-én Czvedler Lajos 67 éves korában, Ergang Libor 36 éves korában, március 23-án Orban Anna 76 éves korában távozott az élők sorából.

Béke poraikra!

HÁZASSÁGOT KÖTÖTT

2008. március 15-én Németh Róbert és Abazovičová Miriam, március 29-én Ágošton Imrich és Gajdošová Lucia esküdtött örök hűséget egymásnak.

Gratulálunk!

KÖSZÖNTŐ

Nagyon jó egészséget, sok-sok örömet és boldogságot kívánunk azoknak a polgártársainknak, akik 2008. áprilisában töltik be 70., 75., 80., 85., 86. és ennél több életévüket: Csölle László, Danis Imre, Garai Gyula, Šablatúrová Marta, Dallos Dezső, German Rozália, Kányi László, Pammer Erzsébet, Ellenbacher Erzsébet, Lukovič Veronika, Pandová Lenka, Szűcs Jolán, Tóth Julianna, Trnčík Mária.

Városi Művelődési Központ

Április 4. – a HORKÝŽE SLÍŽE együttes koncertje – 19.00

Április 10. – Csalóka Péter – zenés mesejáték székely népmesei motívumok alapján a magyar alapiskolák alsó tagozatosai részére – 10.00

Április 12. – Deresen derűsen – nyugdíjasok találkozója – 18.00

Április 17-től április 30-ig Eva Lauková képkiallítása. Megtekinthető naponta 8.00 órától 18.00 óráig

Április 19. – a somorjai katolikus egyház bálja – 19.00

Április 22. – Milovnici – az ASTORKA színház előadása – 19.00

Április 25. – a felső-csallóközi alapiskolák kulturális seregszemléje – 9.00

A SOMORJAI NÉMETH-ŠAMORÍNSKY ISTVÁN
MŰVÉSZETI ALAPISKOLA

2008. május 14-én 14.00 és 18.00 óra között felvételt hirdet a 2008/2009-es tanévre az alábbi tagozatokra:

zenei tagozat - fúvós hangszerek
(klarinét, szaxofon, trombita, vadászkürt).
Jelentkezés 10 éves kortól.

Képzőművészeti és tánc tagozat
2008. május 13. és 14. 14.00 és 18.00 óra között.
A tánc tagozat iránt érdeklődők hozzanak magukkal tornaruhát!

Április 16-án 17.30 órakor
NEMZETKÖZI DIÁKKONCERT

Győr – Komárom – Somorja
a Németh-Šamorínsky István Művészeti
Alapiskola koncerttermében.

Április 19-én 17.00 órakor
FUVOLA GÁLAEST

a Németh-Šamorínsky István Művészeti
Alapiskola koncerttermében.
Fellépnek a nemzetközi fuvola-mesterkurzus
résztevői.

**Kérjük, adója 2 százalékát adományozza
a csölöztői gyógyintézet mellett működő
Čilistovníček Polgári Társulásnak.**

IČO: 37988697

DIČ: 2022046422

Bankszámlaszám: 2145993655/0200

Telefon: 031/562 60 67, 0905 848 963

www.szscilistov.sk

Köszönetnyilvánítás

Fájó szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik 2008. március 14-én elkísérték drága halottunkat, **Paulovič Pétert** a somorjai temetőbe. Köszönjük az együttérzést, a sok koszorút és virágot.

A gyászoló család

A Szlovák Vöröskereszt somorjai és tejfalusi alapszervezete értesíti a véradókat, hogy 2008. május 15-én 8.00 órától véradást szervez a Városi Művelődési Központ Zöld termében. Minden véradót szeretettel várnak!

A somorjai Horgászegyesület vezetősége szeretettel vár minden horgászni szerető barátot és sporttársat a hagyományos horgászversenyre

2008. május 3-án – gyermekverseny 15 éves korig 8.00 órától 12.00 óráig

2008. május 4-én – felnőttverseny 7.00 órától 12.00 óráig.

**Nevezési díj: 100,- Sk – gyermekek
200,- Sk – felnőttek**

Helyszín: Lagúna-tó – Csölösztő

A versenyzőket értékes nyeremények várják:
1. díj felnőttkategóriában egy olaszországi út, horgászás harcsára a Pó folyón.

Adományozza adója 2 százalékát a Somorjai Önkéntes Tűzoltó Testületnek!

Bővebb információ: www.dhksamorin.sk

Szükséges adatok:

Obchodné meno prijímateľa: Dobrovoľný hasičský zbor Šamorín

Sídlo: Požiarnická 2, 931 01 Šamorín

IČO: 36087190

Právna forma: Občianske združenie

Číslo účtu: 0021878197/0900

ALUDISZKEK JAVÍTÁSA – KIHÉGESZTÉSE – EGYENESÍTÉSE



TEL.: 0907/677 169

**KOVÁCS LÁSZLÓ,
POMLÉI ÚT 82 (PNEUSERVIS),
SOMORJA**

ZAMERANÉ NA NAJNIŽŠIU CENU

VYBERTE SI VÁŠ ROZMER A CENU

8990,-^{Sk}

(cena s DPH, bez montáže)*

**Obývačky na mieru!
Posteľ a matrace na mieru!**



0915 553 644, 031/5527475

KOMANDOR®
vstavané skrine a šatníky
Bratislavská 21, ŠAMORÍN

www.superinterier.sk

info@superinterier.sk

ALARMY
INFRAZÁVORY
SNÍMAČE KAMERY

**Novootvorená
predajňa**

**kamerové systémy
zabezpečovacia technika
montáž a servis satelitnej techniky**

JUPAL, s.r.o.
Hlavná 25, 931 01 Šamorín
(polyfunkčný dom, vo dvore na prizemí)
mobil: 0905 399 750, tel.: 031/321 12 33

DIGI
autorizovaný dealer

kožná klinika

Hlavná ulica 31, Šamorín

NOVINKA!!!

IPL Laser - HARMONY

IPL (intenzívne pulzné svetlo), je neinvazívna liečebná metóda, ktorá ponúka korekcie rôznych kožných nedostatkov bez pomoci chirurgického zákroku.

Účinky IPL

- zastavuje prejavy starnutia pokožky - fotorejuvenizácia (fotoomladenie pokožky)
- odstraňuje pigmentové škvrny a cievky na tvári
- odstraňuje jemné vrásky
- trvalá epilácia nežiadúceho ochlpenia
- liečba prejavov akné
- vyhladenie pokožky
- zlepšuje celkový vzhľad kože

www.koznaklinika.sk

mail: office@koznaklinika.sk

Tel. číslo: 031/ 590 43 00



Vaše okná na mieru!

EKO - OKNO

**KAŽDÝ MESIAC LOSOVANIE VÝHERCU
O LCD TELEVÍZOR!!!**

AKCIA:

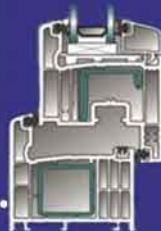
Pri kúpe okien **BIELE ŽALÚZIE GRÁTIS!!!**

• Okná z plastov

• Parapety

• Žalúzie

• Sieťky proti hmyzu



Prešov, Komárno, Michalovce, Košice,
Partizánske, Nové Zámky, Levice,
Humenné, Prievidza, **Šamorín**

EKO - OKNO PROJEKT s.r.o.

Bratislavská 100/D - SAMARIA CENTRUM
(oproti polícii)

931 01 Šamorín

tel.: 031/ 562 2248

www.eko-okno.sk

Quatro
autorizovaný partner na Slovensku

HOME CREDIT



Mäso • Hús

Výroba a predaj mäsa a
mäsových výrobkov!



Mäsoprodukt Modrý Dunaj Šamorín, Mliečno 538

Pondelok - zatvorené

Utorok-Piatok: 07.00 - 18.00

Sobota: 06.00 - 12.00

Vždy čerstvé! Mindig friss!

A környék legszebb hústermékeivel
várjuk minden vásárlónkat!

És ez nem áprilisi tréfa!

AUTOŠKOLA UNIVERZAL - DS

S.r.o.



ZÍSKAJTE VODIČSKÉ OPRÁVNENIE
NA SKUPINY C, CE, D UŽ AJ V ŠAMORÍNE!

0905 326 537



BEMER terápia az Ön egészségéért!
BEMER terápia pre Vaše zdravie!

Hallott már róla?
Poču! ste už o tom?

Nálunk kipróbálhatja és megvásárolhatja a BEMER3000 terápiát. U nás si môžete vyskúšať a zakúpiť túto terapiu.

Látogasson el hozzánk, szívesen látjuk!
 Navštívte nás, radi Vás očakávame!



YLOS Energiaközpont

Fő utca 66, II.emelet
 Somorja

YLOS Centrum bioenergie

Hlavná ul. 66, II. poschodie
 Šamorín



Milyen betegségekre hat?

Allergia
 Asztma
 Hátgerinc- és ízületi problémák
 Cukorbetegség
 Bőrbetegségek (psoriasis, akné)
 Migrén
 Fájdalomcsillapítás
 Anyagcsere zavarak
 Alvászavar
 Potenciazavar
 Sebgyógyulás
 Vérnyomás-problémák
 Szívbetegség

Pri ktorých chorobách je účinná?

Alergia
 Astma
 Problémy pohybového ústrojenstva
 Diabetes
 Kožné ochorenia (psoriáza, akné)
 Migréna
 Úľava pri bolestiach
 Poruchy metabolizmu
 Poruchy spánku
 Poruchy potencie
 Liečenie rán
 Vysoký krvný tlak
 Srdcové ochorenia



Temető utca 2., SOMORJA
a TATRA BANK mellett

Régi, legendás kedvenceid filmjeit keresed és nem kapod meg sehol?

Eredeti CD-t szeretnél a kedvenceidtől?

Dögösebb cuccokat szeretsz hordani, mint az átlag?

GYERE BE HOZZÁNK,
NÁLUNK MEGTALÁLOD!

Mesés DVD-k,
 Kabos Gyula legendás filmjei DVD-n,
 koncert DVD-k, gyerek lemezek,
 pop-rock-mulatós és operett slágerek lemezek
 széles választéka **Somorján csak nálunk!**

Poén pólók, zenekaros pólók,
 ruházati kiegészítők, fülbevalók,
 karkötők, fiatalos női táskák, hátizsákok,
 sapkák, zászlók, korsók!

Tel.: 0908 66 60 65 shop@starmusicshop.com



Egész héten (szombat, vasárnap is)
napi menü!!!

ESTI MENÜ csak **NÁLUNK!!!**

17.00 - 20.00-ig!

csak **109,-Sk**

Hétvégenként élő zene
a teraszon! (Lévai Duo)

Áprilisban nyílik a nyári teraszunk,
ahol minden
PIZZA és TÉSZA csak **120,-Sk**

• Kebab • Melegszendvics • gyorsételek
és más ingyencsék Somorján csak nálunk!

Házhoz szállítás

0918 729 070



Byt Šamorín



Predáme 4 izb. tehlový byt 2/3posch. o výmere **72m²** po kompletnej rekonštrukcii v blízkosti centra mesta Šamorín. V byte sa nachádza kúpeľňa s vaňou a so sprchovacím kútom, samostatná toaleta, svetlá a priestraná obývačka s kachľami je spojená s kuchyňou a s jedálenskou časťou. So spálne je výstup na balkón a ďalšia izba je prechodná. V celom byte sú nové plastové okná, drevená podlaha, v chodbe a v kúpeľni nová dlažba, nové elektrické rozvody, voda. Kúrenie je samostatné kombinované. Veľkou výhodou je možnosť kúrenia s kachľami. K bytu patria aj dve murované pivnice. Nehnuteľnosť sa nachádza v blízkosti AS, obchodov, škôl, škôlky a polikliniky. **Byt bude voľný od 10/2008.**



Cena: 3 350 000 Sk ☎ 0905/666 653

RD Šamorín



Predáme 3 izb. RD na 9 á pozemku v tichej lokalite mesta Šamorín. V prízemnom dome sa nachádza kuchyňa s jedálenskou časťou a špajzou, samostatná izba, kúpeľňa s vaňou a toaletou. Obývačka je priestraná s prechodom do spálne. Dom je čiastočne podpiwničený. V celom dome sú pôvodné drevené okná, liatinové radiátory, v izbách je drevená podlaha, v chodbe plávajúca podlaha. Strecha domu je po rekonštrukcii. Tehlový dom je čiastočne zateplený. K domu patrí garáž.

Cena: 4 650 000 Sk ☎ 0905/666 653

RD Šamorín

Predáme

5 izb. RD na 5,48 á pozemku v blízkosti centra mesta. Tehlový dom je podpiwničený. Na prízemí je vstupná hala s ktorej je vchod do obývačky s krbom. V celom dome sú drevené okná, podlahové kúrenie, v izbách plávajúca podlaha. Na pozemku je elektrika, voda, plyn, kanalizácia aj vlastná studňa.



Cena: 6 650 000 Sk ☎ 0905/666 653

RD Michal na ostrove



Predáme 5 izb. poschodový rodinný dom na 20 á pozemku v tichej lokalite v obci. Na pozemku je dvojité garáž a samostatný menší domček. Na prízemí je kúpeľňa so sprchovacím kútom, samostatná toaleta, obývačka s keramikými kachľami a kuchyňa so špajzou. Na poschodí sa nachádza kúpeľňa s toaletou a 4 menšie izby, jedna využívaná ako šatník. V celom dome sú drevené dvojité okná, liatinové radiátory a alarm. Dom je podpiwničený s veľkými priestormi.

Cena: 4 500 000 Sk ☎ 0905/666 653

WWW.SAMORIN.COM



Bašta v apríli 2008

19. apríla

KARAOKE PARTY

Fernet Stock Citrus za **29,-Sk**

Coctaily z fernetu k tomu darčeky!

Výťaž karaoke party získa poukážku v hodnote **1000,-Sk** na jedlo a pitie v Dobrej Bašte a V.I.P kartu (20% zľava) na mesiac máj 2008.

vstupné: 50,-Sk

Z našej kuchyne: Chutné fitness šaláty - nové druhy

Pre hostí, ktorí sa chcú chutne najesť,
VSTUP VOLNÝ!

Magio

patrí do rodiny



Magio už aj v Šamoríne!



Digitálnu televíziu Magio si môžete objednať v T-Centre, Gazdovský rad 1998.

T.č.: 031 562 39 25
mail: samorin@t-centrum.sk

T · · Centrum ·